

ROTA NÔMADES DA PATAGÔNIA

# ROTAS DE CRUZEIROS SKORPIOS

PATAGÔNIA CHILENA



DIÁRIO DE BORDO

# AO SUL DO MUNDO

○ Chile é um país longo e estreito, localizado na borda sudoeste da América do Sul, entre a Cordilheira dos Andes a leste e o Oceano Pacífico a oeste. É um território onde a natureza se manifesta em todas as suas formas. Um extenso deserto ao norte, uma região central predominantemente agropecuária, um sul de florestas, vulcões e lagos, e uma zona austral onde a Patagônia Chilena nos revela um mar repleto de ilhas, arquipélagos, fiordes, glaciares milenares e paisagens ainda intocadas.



#### Chile - Dados

População: 19.500.000 habitantes

Superfície total: 756.945 km<sup>2</sup>

Extensão de norte a sul: 4.270 km

#### Limites:

Ao norte com o Peru

Ao nordeste com a Bolívia

A leste com a Argentina

A oeste com o Oceano Pacífico



CHILE



## CRUZEIROS SKORPIOS

Nossos pais fundaram, há mais de 45 anos, esta maravilhosa empresa de navegação, a Cruzeiros Skorpios, que opera por toda a Patagônia Chilena. Ao longo desses anos, fomos construindo, adaptando e transformando muitas de nossas rotas turísticas, com o objetivo de atender à demanda do turismo internacional e nacional.

Hoje temos o legado de continuar o caminho que nossos pais nos deixaram, mantendo o serviço e a qualidade que sempre nos caracterizaram. Por essa razão, apresentamos este Manual das Rotas Skorpios, chamado Diário de Bordo, que permitirá aos nossos operadores turísticos e agências de viagens compreender com maior clareza e detalhe cada um desses programas.

Nosso desafio e compromisso é continuar crescendo em diferentes roteiros marítimos na Patagônia Chilena.



CONSTANTINO KOCHIFAS COÑUECAR – ANA MARÍA KOCHIFAS COÑUECAR  
ARMADORES NAVAIS – C&O NAVIERA SKORPIOS



CONSTANTINO KOCHIFAS C.  
NOEMI "MIMI" COÑUECAR C.  
Fundadores dos cruzeiros Skorpios – Chile

Nossa história começa com um sonho, uma visão de futuro que, por meio de um caminhar incansável e de um esforço conjunto, conseguiu construir um caminho para nossa navegação rumo a horizontes que antes eram desconhecidos e que hoje são uma realidade compartilhada por muitos de nossos passageiros, que vivenciam a experiência de sentir e conhecer a bela natureza dos territórios austrais do sul do Chile...

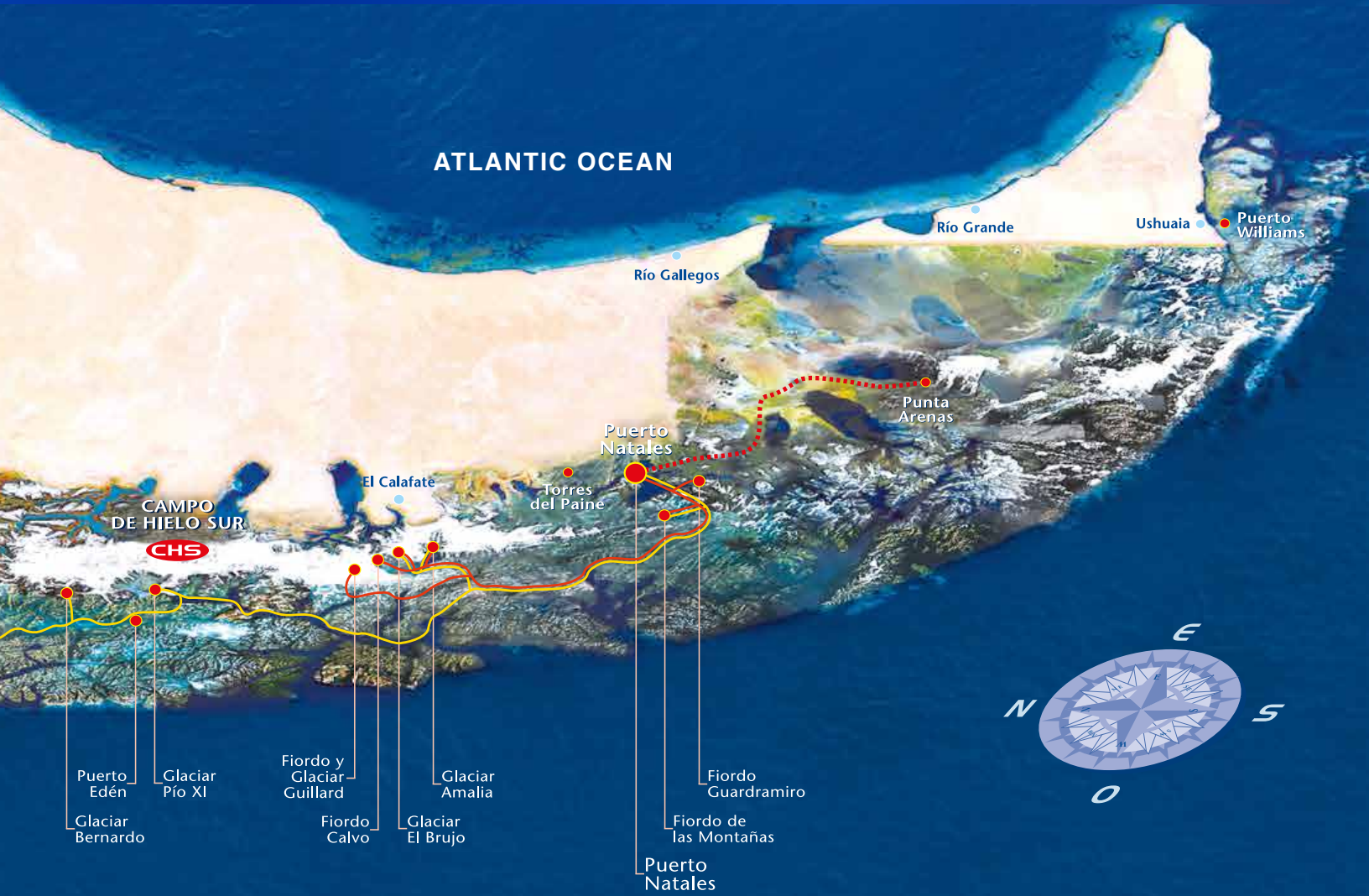
A Patagônia.

Esses lugares e suas vivências são o nosso legado para vocês.

NOSSA HISTÓRIA...



# UMA EXPERIÊNCIA ÚNICA DE NAVEGAÇÃO NA PATAGÔNIA



PACÍFICO

## CRUZEIROS NO NAVIO SKORPIOS III

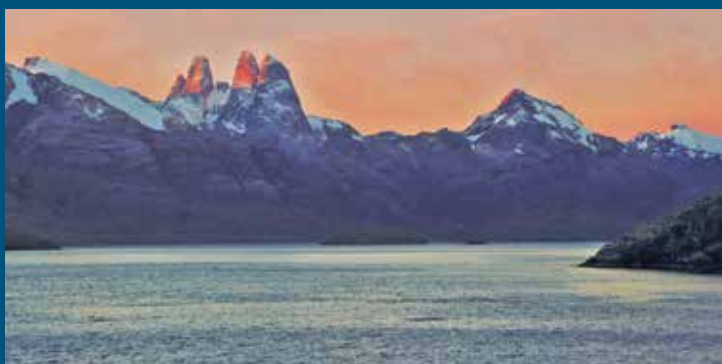
- ROTA KAWESKAR, CRUZEIRO DE 4 NOITES
- ROTA NÔMADES DA PATAGÔNIA, CRUZEIRO DE 7 NOITES
- ROTA FIORDE QUINTUPEU, CRUZEIRO DE 1 NOITE

# ROTA NÔMADES DA PATAGÔNIA

## CRUZEIRO ESPECIAL

### UMA EXPERIÊNCIA ÚNICA

A Rota Nômades da Patagônia é uma viagem de 7 noites a bordo do navio Skorpions III, realizada apenas duas vezes por ano: em outubro, de Puerto Montt a Puerto Natales, e em abril, de Puerto Natales a Puerto Montt, no início e no fim da temporada da Rota Kaweskar.



Este cruzeiro especial conecta a Patagônia Norte à Patagônia Sul, atravessando uma diversidade de paisagens de beleza fascinante. Navegaremos por imponentes fiordes e canais, visitando vilarejos de pescadores como Puerto Aguirre, Caleta Tortel e Puerto Edén, com suas ruas de passarelas de madeira e berço do povo Kaweskar ou Alacalufe.

Também visitaremos os glaciares Bernardo e Pío XI — o maior glaciar do hemisfério sul — além dos glaciares Amalia, El Brujo e Bernal, no Campo de Gelo Sul, e o encantador paraíso das Termas no Fierde Quitalco.





**RUTA NOMADES DE PATAGONIA**

SKORPISO III  
**ROTA NÔMADES DA PATAGÔNIA**  
CRUZEIRO DE 8 DIAS / 7 NOITES

Noite adicional opcional a bordo do M/N Skorpios III (custo adicional). A partir das 18h00: recepção dos passageiros e acomodação no navio. Inclui jantar e café da manhã no dia da partida.

DIA 1: 12h00: Saída de Puerto Montt pelo Canal Tenglo, arquipélago de Llanquihue, vista da cidade de Calbuco e travessia do Golfo de Ancud. 17h00: Navegação pelo arquipélago de Chiloe, ilhas Mechuque, Chauques, Caguache e Tranqui. Travessia do Golfo de Corcovado.

DIA 2: 07h00: Navegação pelo Canal Moraleda. 08h30: Chegada a Puerto Aguirre, no arquipélago de Guaitecas, visita ao vilarejo de pescadores. 10h30: Saída e navegação pelos canais Ferronave, Pilcomayo, Paso Casma e Canal Costa, chegando ao Fiorde Quintralco às 15h00. Desembarque para aproveitar este santuário natural com termas, caminhadas e passeios de bote.

20h30: Jantar ao estilo Skorpios com fogueira e cordeiro patagônico. 00h00: Saída rumo ao sul pelo Fiorde Quintralco, passando pelo Paso Tres Cruces.

DIA 3: Navegação pelo Canal Pulluche e Baía Ana Pink. Ao amanhecer, início da travessia do Golfo de Penas. 20h00: Fim da travessia, navegação pelo Canal Messier.

DIA 4: 09h00: Entrada no Fiorde dos Icebergs (ou Fiorde Bernardo)

11h00: Saída em direção a Puerto Edén, navegando pelo Canal Messier e cruzando o Estreito Inglês. 17h00: Chegada a Puerto Edén. Desembarque neste vilarejo, berço do povo Kaweskar (Alacalufe). Caminhada por suas passarelas de madeira e arredores patagônicos. 19h00: Saída rumo ao Glaciar Pío XI pelos canais Paso del Indio e Grappler. Ancoragem e pernoite no glaciar.

DIA 5: 08h00: Visita ao Glaciar Pío XI, o maior do hemisfério sul.

11h00: Saída rumo ao sul pelos fiordes Eyre e Canal Wide, passando pelos canais Concepción, Tres Cerros e Pitt. Ancoragem em Caleta Villarrica à meia-noite.

DIA 6: 08h00: Navegação em frente ao Glaciar Amalia. Desembarque na península para observar as rochas polidas pelo gelo e a vegetação local. 11h00: Saída rumo ao sul pelo Fiorde Asia. 14h30: Chegada ao Glaciar El Brujo. Desembarque em botes de exploração para aproximação das formações rochosas e do glaciar. 15h30: Saída rumo ao Fiorde das Montanhas pelos canais Sarmiento e Unión.

DIA 7: 08h00: Navegação pelo Fiorde das Montanhas. 09h00: Desembarque no Glaciar Bernal e caminhada pelas morenas. 12h00: Saída rumo ao sul pelo Canal Morla Vicuña, cruzando Angostura Kirke e Canal Valdés, chegando à Baía Guardramiro às 17h00. Desembarque em botes para observar uma colônia de elefantes-marinhos. 18h00: Saída rumo a Puerto Natales, cruzando o Golfo Almirante Montt. 00h00: Chegada a Puerto Natales, no terminal Skorpios.

DIA 8: 09h00: Café da manhã e desembarque dos passageiros.

Fim do cruzeiro.

*NOTA: O cruzeiro de Puerto Natales a Puerto Montt não inclui a visita à Baía Guardramiro nem ao Fiorde dos Icebergs (ou Fiorde Bernardo), devido a questões de horários e marés; em seu lugar, visita-se Caleta Tortel. Todos os horários, atividades, excursões e rotas estão sujeitos a alterações devido às condições climáticas e/ou à segurança da embarcação, conforme julgado apropriado pelo Capitão.*



ROTA DE NAVEGAÇÃO

ARGENTINA



**RUTA NOMADES DE PATAGONIA**



# Serviço a bordo

## CALOR E O MELHOR CUIDADO

Os navios-motor Skorprios II têm uma tripulação experiente que, com grande profissionalismo e dedicação, estará constantemente preocupada em atender a todas as necessidades dos nossos passageiros, proporcionando o melhor serviço a bordo e sendo um fiel intérprete da renomada hospitalidade da família Kochifas, proprietários e fundadores da Skorprios Cruises. Skorprios III tem 46 cabines com ar-condicionado, todas com camas de casal e banheiros privativos, Smart TV, intercomunicador multifuncional, dois canais de música, quatro canais de vídeo, fechaduras de cartão magnético e um cofre. O navio possui um refeitório com capacidade para até 130 passageiros, e também conta com o lounge Apollo e o bar Zeus.



# Gastronomia

## EXCELÊNCIA CULINÁRIA NA SKORPIOS

A bordo dos navios Skorpios II e Skorpios III, você encontrará, junto ao atendimento personalizado de nossa tripulação, uma gastronomia refinada para desfrutar, que combina com bom gosto a cozinha internacional com a melhor tradição culinária do sul do Chile. Destacam-se ingredientes como a centolla, mexilhões gigantes (*Mytilus*), cholga, mexilhões, ostras, ouriços-do-mar, picorocos, salmões, corvinas, robalos, congros, lagostas da Ilha de Juan Fernández, carnes vermelhas e brancas, sempre acompanhados dos melhores vinhos chilenos e de exclusivos coquetéis e bebidas no tradicional bar aberto da Skorpios.







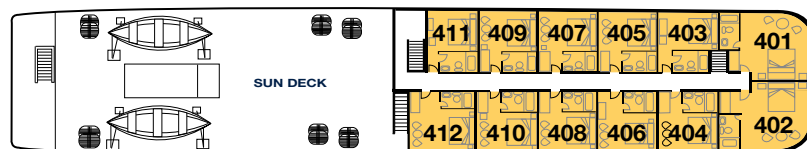
# Cabines e Decks

## NAVIO SKORPIOS III

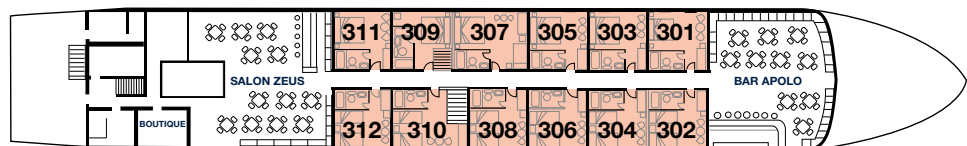
O navio Skorpios III tem capacidade para até 92 passageiros, em base dupla, distribuídos em 46 confortáveis cabines configuradas com camas de casal, duplas e individuais, distribuídas em 5 decks. Todas as cabines contam com banheiro privativo, Smart TV, música ambiente e cofre de segurança. O barco dispõe ainda de 2 confortáveis salões bar e um amplo restaurante.



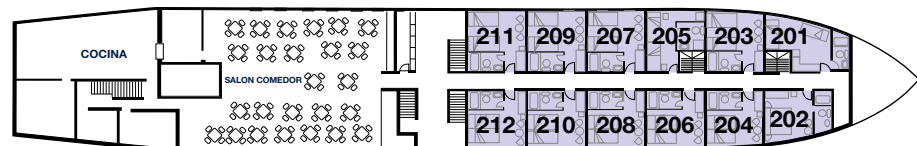
CUBIERTA ATHOS / ATHOS DECK



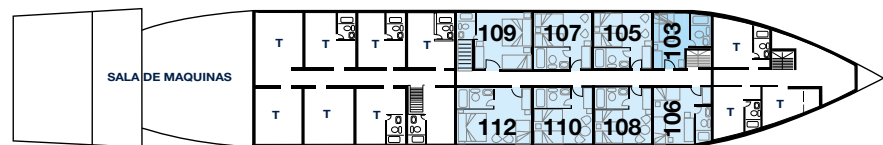
CUBIERTA OLYMPO / OLYMPUS DECK



CUBIERTA PARTHENON / PARTHENON DECK

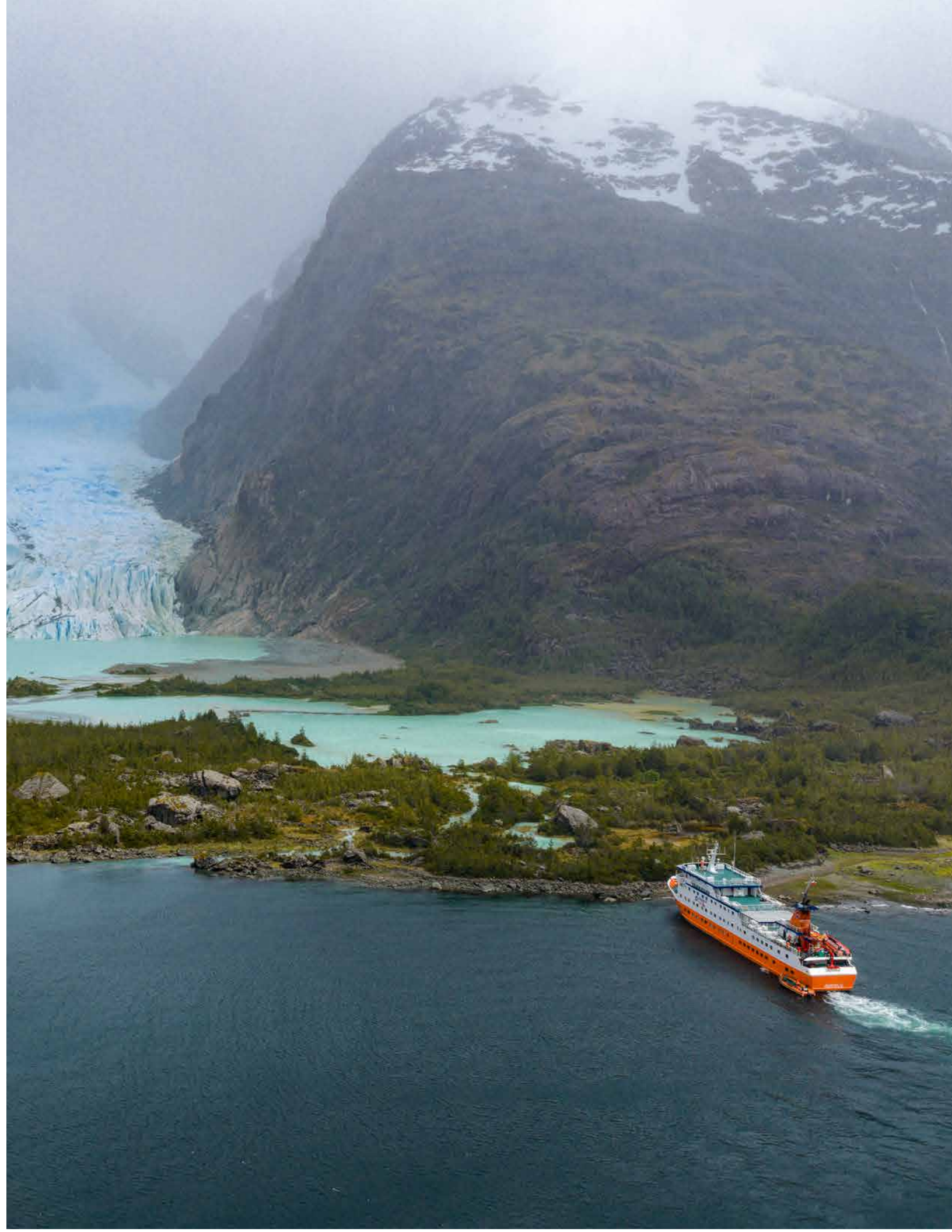


CUBIERTA ACROPOLIS / ACROPOLIS DECK



CUBIERTA ATENAS / ATHENS DECK

O navio Skorpios III, indicativo de chamada CBSK, número IMO 9143908, foi construído no Chile, sob regulamentação de navegação chilena e internacional, como SOLAS e IMO, e é classificado pela Overseas Marine Certification Services (OMCS). Número de classe 20953 - 9525928, com validade até 31/07/2030, data em que é renovada automaticamente. Também conta com certificados de segurança vigentes emitidos pela DGTM do Chile.



# SKORPIOS III



## DISTRIBUIÇÃO DE CABINES POR DECK

### CABINE ATHOS

(com janela, acesso direto ao deck)

<b>Suítes Júnior</b>	: 503 - 504
Descrição	: 1 cama de casal Queen Size
Capacidade por deck	: 2 pessoas
<b>Dupla</b>	: 502
Descrição	: 2 camas de solteiro separadas em formato "L"
Capacidade por deck	: 2 pessoas

### CABINE OLYMPO

(com janela, saída para o corredor interno)

<b>Suítes Master</b>	: 401 - 402
Descrição	: 1 cama de casal King Size
Capacidade por deck	: 2 pessoas
<b>Duplas</b>	: 403 - 404
Descrição	: 2 camas de solteiro separadas
Capacidade por deck	: 2 pessoas
<b>Matrimoniais</b>	: 405 - 406 - 407 - 408 - 410 - 411 - 412
Descrição	: 1 cama de casal
Capacidade por deck	: 2 pessoas

### CABINE PARTHENON

(com janela, saída para o corredor interno)

<b>CABINES DUPLAS</b>	: 301 - 302 - 303 - 304 - 305 - 308 - 310 - 311 - 312
Descrição	: 2 camas de solteiro separadas
Capacidade por deck	: 2 pessoas
<b>DUPLA (FORMATO "L")</b>	: 309
Descrição:	: 2 camas de solteiro em formato "L"
Capacidade por deck	: 2 pessoas
<b>TRIPLA: 307</b>	
Descrição	: 3 camas de solteiro separadas
Capacidade por deck	: 3 pessoas

### CABINE ACROPOLIS

(com janela, saída para o corredor interno)

<b>Duplas</b>	: 202 - 203 - 204 - 206 - 207 - 208 - 209 - 210 - 211 - 212
Descrição	: 2 camas de solteiro separadas
Capacidade por deck	: 2 pessoas
<b>DUPLA</b>	: 201
Descrição	: 2 camas de solteiro em formato "L"
Capacidade por deck	: 2 pessoas
<b>Dupla</b>	: 205
Descrição	: 2 camas de solteiro unidas pelos pés
Capacidade por deck	: 2 pessoas

### CABINE ATHENA

(sem janela, saída para o corredor interno)

<b>Duplas: 105 - 107 - 108 - 110</b>	
Descrição:	: 2 camas de solteiro separadas
Capacidade por deck:	: 2 pessoas
<b>Dupla: 106</b>	
Descrição:	: 2 camas de solteiro em formato "L"
Capacidade por deck:	: 2 pessoas
<b>TRIPLA: 109 - 112</b>	
Descrição:	: 1 cama de casal + 1 cama de solteiro
Capacidade por deck	: 3 pessoas



# Como chegar?

**PARA CHEGAR AOS NOSSOS PORTOS DE EMBARQUE, HÁ VÁRIAS OPÇÕES DISPONÍVEIS, DEPENDENDO DA ROTA ESCOLHIDA:**

## **ROTA KAWESKAR – ROTA NÔMADES DA PATAGÔNIA**

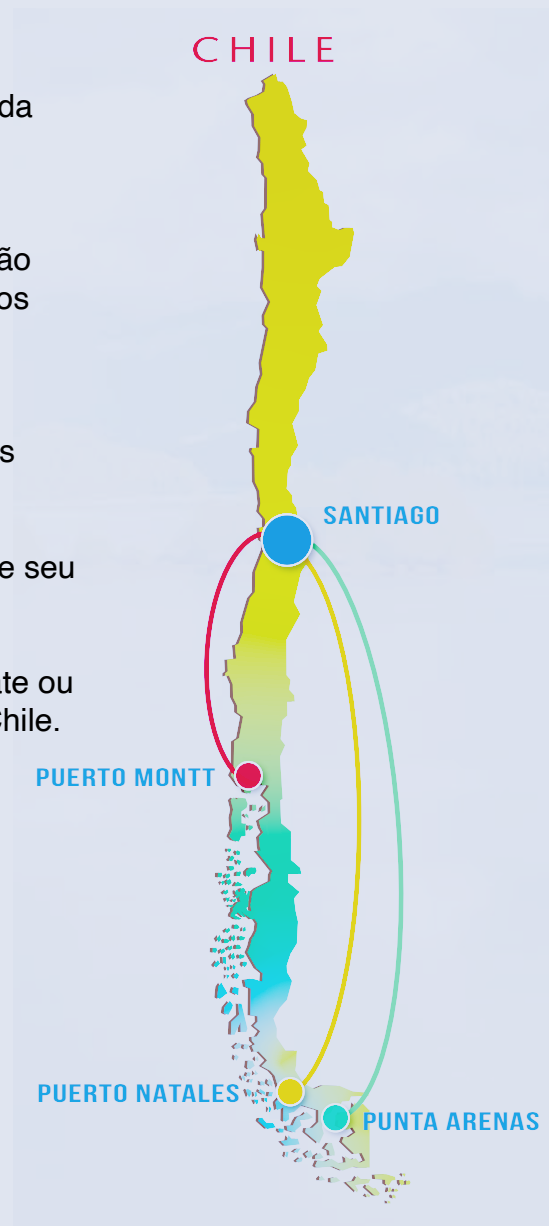
Os cruzeiros partem e retornam à cidade de Puerto Natales, capital da província de Última Esperanza.

Para chegar a este destino, você pode pegar um voo comercial de Santiago até Punta Arenas (aproximadamente 2.500 km, com duração média de 4 horas). Duas companhias aéreas operam mais de 10 voos diários em diferentes horários.

De Punta Arenas, será necessário organizar um traslado até Puerto Natales, localizado a 270 km a noroeste. Os traslados são oferecidos pela Skorpis (consulte tarifas e horários).

Desde 2022, Puerto Natales também pode ser acessada por meio de seu aeroporto local.

Por fim, também é possível cruzar a partir da Argentina via El Calafate ou Río Turbio, ambos com passagens de fronteira autorizadas para o Chile.



# Antes de Embarcar

## COM BASE EM NOSSA EXPERIÊNCIA, GOSTARÍAMOS DE OFERECER ALGUMAS DICAS ÚTEIS PARA SUA VIAGEM COM A SKORPIOS CRUZEIROS:

- Por se tratar de um cruzeiro de exploração, recomendamos levar roupas adequadas para as excursões. Calçados confortáveis para caminhada ou botas de trekking são essenciais, assim como calças de secagem rápida e roupas impermeáveis. Camadas de fleece, gorros e jaquetas técnicas são altamente recomendados para proteção contra o frio e o vento. Uma mochila pequena também será útil para as excursões em terra.
- Na Rota Chonos, recomendamos levar roupa de banho, pois o itinerário inclui uma visita às Termas de Quitalco.
- Também sugerimos levar roupas em estilo esporte fino para a festa de despedida ou o Jantar do Capitão.
- Não se esqueça de levar óculos de sol e protetor solar, pois a radiação UV está presente durante todo o ano, mesmo na Patagônia.
- 
- Uma câmera digital ou de vídeo é ideal para registrar as impressionantes paisagens da Patagônia — não se esqueça de levar cartões de memória extras e carregador de bateria. Um pequeno binóculo também é recomendado para observar aves e a vida selvagem à distância.
- Recomendamos que você leia previamente sobre glaciares, pois isso ajudará a compreender melhor os termos glaciológicos utilizados por nossos guias.
- Lembre-se de levar uma quantidade adequada de medicamentos de uso pessoal, já que não estarão disponíveis para compra a bordo nem nas cidades visitadas durante a viagem.



# TERMOS E CONDIÇÕES GERAIS E CONTRATO DE TRANSPORTE

## ROTA CHONOS – NOVA ROTA KAWESKAR – ROTA NÔMADES DA PATAGÔNIA

- Para garantir um serviço eficiente e fluido aos nossos passageiros, é obrigatório o cumprimento das seguintes normas, vigentes a partir de 1º de janeiro de 2023. Todas as normas anteriores ficam, por meio deste, sem efeito.
- O bilhete de passagem constitui e certifica os termos e condições do contrato de transporte de passageiros celebrado entre o passageiro e a Naviera y Turismo Skorpios S.A. (doravante denominada “SKORPIOS” ou “a Companhia”), o qual será regido pelas disposições aplicáveis do Livro III do Código de Comércio da República do Chile.
- As tarifas publicadas podem ser modificadas a qualquer momento, a critério da SKORPIOS, tornando sem efeito quaisquer tabelas tarifárias anteriores. No entanto, caso o passageiro já tenha efetuado o pagamento do bilhete e ocorra uma modificação antes da viagem, tal alteração não será aplicada, sendo mantido o preço originalmente acordado.
- O não comparecimento do passageiro ao local, data e hora indicados no bilhete, por qualquer motivo — incluindo casos fortuitos ou de força maior — será de sua exclusiva responsabilidade e não dará direito a qualquer reclamação, indenização ou reembolso.
- A SKORPIOS poderá adiar a partida por até 24 horas devido a condições climáticas ou força maior que afetem a Companhia. Caso, após esse período, as circunstâncias persistam, a Companhia poderá reagendar o cruzeiro ou cancelar a saída, reembolsando o valor pago, sem qualquer compensação adicional.
- Os passageiros não poderão alterar a cabine designada no bilhete, salvo se houver disponibilidade a bordo e mediante o pagamento de eventual diferença tarifária antes da alteração.
- Os passageiros poderão cancelar ou modificar sua viagem de acordo com a seguinte tabela de penalidades:
  - 120 dias antes da partida: sem penalidade; reembolso de 100% do valor pago como depósito.
  - Entre 120 e 60 dias: multa de USD 200 por pessoa.
  - Entre 59 e 50 dias: 20% da tarifa por pessoa.
  - Entre 49 e 40 dias: 40% da tarifa por pessoa.
  - Entre 39 e 30 dias: 60% da tarifa por pessoa.
  - Entre 29 e 16 dias: 80% da tarifa por pessoa.
  - Entre 15 e 0 dias: 100% da tarifa por pessoa.
- Os cancelamentos devem ser comunicados por e-mail, fax ou telefone e confirmados por escrito, via carta registrada, na mesma data. A carta assinada pelo comprador do bilhete será o único documento válido para o processamento do cancelamento. Os reembolsos serão efetuados em até 30 dias úteis a partir da data do cancelamento.
- O bilhete poderá ser transferido ou endossado pelo passageiro em cujo nome foi emitido, desde que a Companhia seja notificada por escrito, devidamente assinado pelo titular, com pelo menos cinco (5) dias úteis de antecedência à partida, e que tal notificação seja devidamente recebida pela Companhia. O endosso também deverá constar no bilhete, incluindo a assinatura do endossante, seu nome completo e número de identificação, bem como o nome completo e número de identificação do endossatário ou beneficiário.
- Caso o bilhete tenha sido adquirido de forma parcelada, tanto o endossante quanto o endossatário serão solidariamente responsáveis pelo pagamento total conforme os termos acordados.
- A SKORPIOS oferece serviço gratuito de guarda de valores a bordo. A não utilização deste serviço isentará a Companhia de qualquer responsabilidade em caso de perda.
- Os passageiros são responsáveis por portar toda a documentação de viagem necessária e válida, conforme aplicável a cidadãos chilenos e/ou estrangeiros.
- A SKORPIOS reserva-se o direito de negar o embarque a qualquer passageiro que, a seu exclusivo critério, possa afetar o bem-estar ou a segurança dos demais passageiros.
- A assistência médica a bordo será prestada por um médico ou paramédico e é oferecida gratuitamente, incluindo insumos médicos básicos. Qualquer medicação específica será de responsabilidade do passageiro. Da mesma forma, é de exclusiva responsabilidade do passageiro cumprir eventuais restrições alimentares ou de bebidas prescritas por seu médico. A SKORPIOS poderá atender tais necessidades apenas dentro de limites razoáveis e viáveis, sem alterar o serviço padrão de alimentos e bebidas oferecido a bordo.
- É estritamente proibido aos passageiros portar armas de fogo ou itens perigosos a bordo. Qualquer violação desta norma poderá resultar no desembarque imediato por ordem do Capitão, sem direito a reclamação ou indenização.
- O uso de drones pelos passageiros é proibido, pois pode interferir nos sistemas de navegação e comprometer a segurança da embarcação e de seus ocupantes.
- O uso de drogas ilícitas ou substâncias similares é estritamente proibido. A critério do Capitão, qualquer passageiro que incorrer nessa conduta poderá ser desembarcado para garantir a segurança e o bem-estar dos demais, sem direito a reclamação ou indenização contra a SKORPIOS.
- Animais de estimação não são permitidos a bordo das embarcações da SKORPIOS.
- Os passageiros devem cumprir todas as normas e políticas estabelecidas pela SKORPIOS relativas ao transporte de passageiros e seus pertences, bem como seguir as instruções do Capitão em todos os momentos, tanto durante a navegação quanto nas excursões.
- Em caso de situações de pandemia ou endemia, os passageiros deverão cumprir todos os protocolos de embarque e navegação vigentes no Chile.
- Os passageiros devem ler e seguir rigorosamente todas as instruções e normas de segurança afixadas a bordo e em suas cabines. A segurança pessoal é responsabilidade primordial de cada passageiro; portanto, devem ser evitadas ações que possam comprometer seu bem-estar físico ou mental, tanto a bordo quanto durante as excursões.
- As gorjetas não estão incluídas no valor da passagem. Os passageiros poderão entregá-las ao final da viagem, em envelope fechado ao Capitão, que, conforme a tradição da SKORPIOS, fará a distribuição entre todos os tripulantes. Sugere-se uma gorjeta de USD 50 por passageiro.
- A SKORPIOS reserva-se o direito de cancelar um cruzeiro até 30 dias antes da partida caso não seja atingido o número mínimo de passageiros necessário para a operação. Nesses casos, a Companhia oferecerá, em primeiro lugar, a realocação em outro cruzeiro da SKORPIOS, assumindo os custos de remarcação de passagens aéreas ou outras alternativas, mediante prévia cotação e aprovação da Cruceros Skorpios. Caso o passageiro não aceite essa alternativa, a Companhia reembolsará o valor pago pelo cruzeiro, sem qualquer outra responsabilidade ou direito a compensação.
- A segurança e supervisão de crianças a bordo são de exclusiva responsabilidade de seus pais ou responsáveis em todos os momentos.
- A SKORPIOS reserva-se o direito de utilizar fotografias, vídeos e outros materiais visuais nos quais os passageiros possam aparecer para fins publicitários e promocionais.
- Todos os passageiros, sem exceção, deverão preencher e assinar uma Declaração Juramentada no momento do embarque, referente ao seu estado de saúde e ao cumprimento das normas de navegação vigentes.

- O consumo excessivo de alimentos e bebidas, ou aquele que contrarie as instruções médicas fornecidas pelo médico assistente do passageiro ou que seja contraindicado para sua saúde, será de exclusiva responsabilidade do passageiro.
- Em caso de falecimento do passageiro antes do cruzeiro, o respectivo bilhete poderá ser transferido a um terceiro ou poderá ser solicitado reembolso conforme a tabela de devoluções estabelecida anteriormente.
- Os traslados de e para os aeroportos de Puerto Montt e Puerto Natales serão organizados mediante solicitação e de acordo com a tabela de tarifas vigente. Ressalta-se que muitos traslados são realizados de forma compartilhada com outros passageiros do mesmo cruzeiro. Caso o passageiro necessite de um traslado privativo, este deverá ser solicitado com antecedência por meio da Skorpios ou da agência de viagens correspondente, sujeito às tarifas aplicáveis.
- A CRUCEROS SKORPIOS não se responsabiliza por atrasos causados por greves, atrasos de companhias aéreas, terremotos, tsunamis ou qualquer outra causa não atribuível à Companhia. É de exclusiva responsabilidade do passageiro estar presente no porto de embarque na data e horário indicados no bilhete.
- A CRUCEROS SKORPIOS oferece seguro de acidentes para seus passageiros, aplicável até a idade máxima de 82 anos. Os limites de cobertura são os seguintes:
  - Morte acidental a bordo do Skorpios II (Rota Chonos): USD 35.000 (UF 900)
  - Morte acidental a bordo do Skorpios III (Nova Rota Kaweskar e Rota Nômades da Patagônia): USD 230.000 (UF 6.000)
  - Invalidez permanente em todas as rotas decorrente de acidente: até USD 30.000 (UF 750)
  - Despesas médicas, farmacêuticas e hospitalares decorrentes de acidente (todas as rotas): USD 10.000 (UF 250)
  - Despesas de transferência de emergência decorrentes de acidente (todas as rotas): USD 8.000 (UF 200)
  - Despesas de traslado e repatriação por doença grave de emergência (todas as rotas): USD 4.000 (UF 100), incluindo infarto, acidente vascular cerebral ou qualquer outra condição grave que, a critério do médico de bordo, exija evacuação imediata
  - Este valor faz parte da cobertura de despesas médicas. Portanto, caso ocorram simultaneamente custos de evacuação e despesas médicas, o limite máximo combinado de cobertura será de USD 10.000 (UF 250).

## CONSIDERAÇÕES IMPORTANTES

- Esses valores de cobertura aplicam-se aos passageiros estrangeiros após a utilização de seu seguro de viagem individual. Caso o passageiro não possua esse seguro, a cobertura será aplicada apenas a 50% dos custos, até o limite segurado.
- Para passageiros chilenos, a cobertura aplica-se após o uso de seu plano de saúde Isapre ou Fonasa, sendo o valor segurado o limite máximo de cobertura.
- Os valores expressos em dólares americanos são aproximados, uma vez que, no Chile, essas apólices são emitidas em UF (Unidad de Fomento).
- Esta cobertura está incluída no valor da passagem, sem custo adicional. Aplica-se após o seguro de saúde ou de viagem individual do passageiro, e os limites de cobertura poderão ser ajustados em casos que envolvam mais de oito (8) passageiros. O seguro de saúde e de viagem individual deve ser contratado diretamente pelo passageiro.
- O itinerário e a rota de navegação poderão ser modificados devido a condições climáticas ou força maior. Tais decisões serão tomadas exclusivamente pelo Capitão da embarcação e não darão direito a qualquer reclamação por parte dos passageiros.

Naviera y Turismo Skorpios S.A.



## INFORMACIONES ÚTILES

- O serviço de telefone via satélite está disponível a bordo para chamadas internacionais, sujeito às tarifas de envio e de acordo com a tarifa vigente. Só é em Chile e Argentina.
- No caso de Skorpios III há disponível a bordo apenas nas áreas comuns. O serviço Starlink é oferecido sem custo adicional, só em áreas comuns e Starlink sin costo.
- A voltagem a bordo é de 220V AC (50 Hz).
- Voltaje a bordo 220 volts AC. (50 ciclos).
- Há um bar aberto disponível sem custo adicional. As bebidas alcoólicas e bebidas não alcoólicas incluídas.
- No hay internet en el barco, salvo la señal normal en algunas zonas comunes.
- Não há cobertura geral de internet a bordo, exceto por em algumas zonas comuns.
- Señal de telefonía celular solo en algunos lugares.
- Los baños e espejos en servicio de peluquería para las pasajeras no ofrecen servicio de cabeleireiro para ropas leves.
- A bordo de Skorpios III o servicio de lavandería sólo para el personal de la lavandería disponible a bordo apenas para el personal de la lavandería.
- Esta prohibido fumar en dependencias interiores.
- E prohibido fumar em todas as áreas internas da embarcação e durante as excursões em botes. E está autorizado apenas nos decks a bordo.
- Temperaturas Ruta Chonos
  - Primavera: entre 8°C y 15°C
  - Verano: entre 12°C y 22°C
- Temperaturas Nueva Rota Kaweskar:
  - Primavera: entre 5°C y 12°C
  - Verano: entre 12°C y 19°C
- Temperaturas Ruta Fiordo Cuñupapu
  - Otono: entre 5°C y 10°C
- Temperaturas Ruta Nômades de Patagonia
  - Otono: entre 8°C y 16°C
  - Abril: entre 6°C y 16°C

Diseño y Producción: HB Project, Diseño y Comunicación  
Fotógrafos: Carlos Miller, Guy Wenborne, Jaime Bórquez, Michel L'Huillier, Saúl Santos.



**SKORPIOS**  
Glaciares en Patagonia

**CENTRAL DE RESERVAS**

AUGUSTO LEGUIA NORTE 118, LAS CONDES, SANTIAGO - CHILE  
TEL. (56) 2 2477 19 00 -  +56 9 2 3910 47 95  
[www.skorprios.cl](http://www.skorprios.cl) • e-mail: [skoinfo@skorprios.cl](mailto:skoinfo@skorprios.cl)

**OFICINA EMBARQUE EN PUERTO MONTT**

PUERTO SKORPIOS, CAMINO CHINQUIHUE KM 7  
PUERTO MONTT - CHILE  
TELS. (56) 65 2275 5646 - (56) 9 5819 67 41  
[www.skorprios.cl](http://www.skorprios.cl) • e-mail: [puertomontt@skorprios.cl](mailto:puertomontt@skorprios.cl)

**OFICINA EN PUERTO NATALES**

PUERTO BORIES S/N, PUERTO NATALES - CHILE  
TEL. (56) 61 2412 714  
[www.skorprios.cl](http://www.skorprios.cl) • e-mail: [natales@skorprios.cl](mailto:natales@skorprios.cl)